

# AL-OUHRAN

## QUOTIDIEN UNIVERSEL

Propriétaire: ELIE COZMA  
ABONNEMENTS:-  
DAMAS P. S. 300  
LIVRAIRIE P. S. 450  
Bureau du Journal  
Imprimerie Commerciale  
Rue Hamidié  
Adresse: AL-OUHRAN: Damas  
B.P. No 110

DAMAS, Vendredi 4 MARS 1924

صاحب الانتياز الباس قوزما

بل الاشتراك : في دمشق ٣٠٠ غرش سنوي  
في الخارج ٤٥٠  
اجرة الاعلانات : يتفق عليها مع الادارة

ادارة الجريدة : المطبعة التجارية ( سوق الحيدية )  
عنوان الرسائل والتلغرافات : « الممران دمشق »  
صندوق البريد ١١٠

## كيف يجب ان نكون

كثير من متعلمي شباننا ومتدبرهم اذا خرجوا الى قومهم ورأوا ما عليه العامة من الجهل والفقر والخراب وجدوا في العيشة في وسط كهذا ما يسيء اليهم وهم في الحقيقة في حالة من الراحة في الاندفاع الى بلد غريب يقضون فيه ايامهم بين قوم رقيق ومدينة زاهرة .

كذلك بعض الابناء الذين لا يتبحرون على خيم ولا ينفسون على قذرى اذا رأوا في بعض مستلمي امورهم واختلالا في احكامهم حيلهم ذلك على ترك بلادهم والاندفاع الى دار شامسة سادفها العدل واستقامت امور الرعية حيث لا يخالهم ظلم جور ولا يترحم لهم من قوي الحق وهم لا يبالون بعد ذلك اذا كانت بلادهم في عز ام كاد محيطها بها الخطب من كل جانب

لاستمر الحال في هذا النوال فبجبر البلاد كل من كبرت نفسه واتار العلم في لطل الجبل خاضر في البلاد اظنابه والظلم ماذا فوقها رواقه الى ان لا يقي حكمهم ولا يرتفع عن غيبه حاكم .  
ان النساء الكبرى من تعام الشبان في ان يقندي بملوهم غيرهم في طيب اخلاق واصنامة القصد وشرف الاخلاص والظفر الصادق والعمل الشريف  
اذا اثنى كل متعلم ان يقيم بين بني قومه الجاهلين لم ينتفع وطنه بقلبه وكان خيرا له ان لا يتعلم فلا يجرم ذلك المهجران الطويل

ان الحرب من الجور لا يردع الجائر عن ظلمه وهو شبيهة كل جناب هيباب في النفس فالشجاع الكبير النفس العارف ما فيه من قوة الرجال لا يهرب من ولا يتركه في ظلمه بل يقاومه بكل لطف وادب جهده الى ان يتبدل ويقدم رجاؤه ومتى عرف ذلك اولو الامر الذين لا يتخذون العدل اساسا للمحكم مناصحه واضطرازا واستقامت بقضلي هؤلاء الشبان المتعلمين الكباري النفوس احوالهم والظلم من شيم النفوس فان تعبد ذا حفة فلعنة لا يظلم  
يجب على افراد الامة ان يعملوا بتأثير من كل مذهب ودين لدمع كل مكروه ب كل محبوب وينهض بالوطن الحبيب وان يخلصوا صوت شكواهم الى اولى اصرهم الذين فان صادفوا لقيم اذا صاغية فتمت الاحوال والا فلا على منهم مقام  
اسمع كثيرا من الشكاوي على بعض القضاة والحكام في المديرات والافضية من خاق هؤلاء ذرعا فيما يملكون ولو كان لهم قليل من الجرأة الادبية لاصحوا كرام الى حكاهم العاديين الذين يجمعهم قبل كل شيء ان تركوا مدة حكمهم على من العدل والاستقامة

الا فليخفف شباننا المسلمون من غلواء تدمرهم من حالة بلادهم الحاضرة ويصبروا على قنوم اعرجاج بني قومهم فلا يمكن ان يكون اصلاح دفعة واحدة ولكن عليهم عوضا عن هجر اوطانهم ان يعملوا اولى امورهم ان اثنى للشعب وليس الفرد في جميع حركاته وسكناته اذ ما الحكام الاعباد الامة ومنفذ لارادتها ومتى سرنا على هذا السراط المستقيم تحسنت احوالنا وقل ما نشكو منه فعمرات البلاد تزحف على شبان البلاد المتعلمين على حقيقيا صبيها صرنا على قواهد شرف البادى والاستقامة والاخلاص في الوطنية الحقة والسلام

نائب شهاب

المطالعة والتشويش ومنع المؤتمر من الاهتمام بالمتو بات وقد قال المسير وانتوا ان اسلم الوحيد هو ان لا تدفع المانيا شيئا وسبقاوم الحلفاء خطة الراه المنظمة من قبل المانيا . وذكر المسير موريس جينست في جريدة « لافير » ان المرشال فوش والمرشال ويسون لم يتركا بحايها ليتكلم بالامارات والفرانكات الورق وانني حادش للغاية اذا كانت الدكتور سيمونس رغا عن ارقامه الفاسدة وشكاياه المكررة لا يتخضع في ٢٤ ساعة للبرهان الوحيد الذي لا يفهم الاثلاث سواء وهو برهان القوة وعلى هذا فانه هذه المفاوضة ستنهي حيث كان يجب ان تنتهي

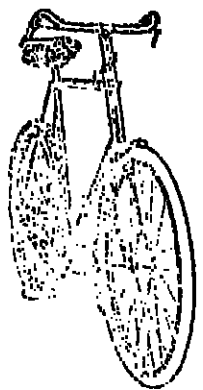
وشية قرح المستر لويدي جورج تأليف لجنة من خبراء الحلفاء والالانيين تكلف بدرس تفاصيل الاقتراحات المعارضة \*\*\*

اليونان تعارض اللجنة ان رفض الوفد اليوناني الارتضاء بارسال لجنة دولية مع الخبراء الى ازمير لم يدهش التوايدي الفرنسية

مؤتمرا لندوة  
كتب المسير مارسل راي في جريدة « اديتي باريز » ان « قبل وصوله مندوبي المانيا الى المؤتمر مايلي : في كل ساعة والحلفاء يكلمونهم من الخبراء العسكريين والماليين ويستمعون صفوفهم بداولات شاقة هامة ويقضون صفوفهم ليتكلموا بجملة وحيدة تجاه الخصم بروح تكامل رزين وعزيمة هائلة »

المانيا لا تريد ان تدفع وقد خاضر مندوبو المانيا الاحد . وقالت « الفيفارو » انه سيأثر بسوم الالانيين بين الحلفاء والالان بالدولات التي متكون النهاية ويجب على المانيا ان تدفع فان تقر بخبراء الحلفاء بنص بشكل لا ينقض بان المانيا قادرة على الدفع ومع ذلك لا يظهر ان الدكتور سيمونس جاء الى لندن ليحل بعروضات الدفع بل بالعكس انه مكلف من قبل جميع الحكومات وجميع هيئات الامبراطورية باستفتاءات الظاهر الحلفاء الى قرر المانيا وهو على الاخص مكلف

## رمينغتون



وعلاوة على ذلك فانهم  
تدخل كل عطلة لمدن  
سنوات سبب يحدث  
بدون فاصح وخلاص  
الوحيد لسوريا

اذا جرت مرة واحدة  
ركوب البيسكيت مسابقة  
رمينغتون الانكليزية الشهيرة  
لا يهود يملك سواها افلا  
لمرعتها ومتانتها وضبط حركاتها

## مديب الخريب

بشارع المارشال فوش : بيروت  
نجد منها ومن لوازمها خاضر ونجت الطلاب باسعار متواودة

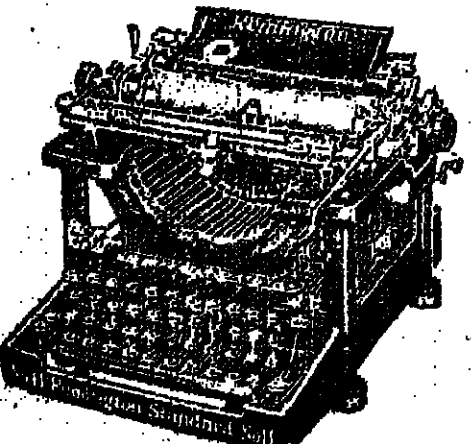
## AVIS

LIBRAIRIE UNIVERSELLE  
Nouvellement installée près de l'Hotel d'Orient au commencement de la rue Salhiéh  
Nouvellement aux grands quotidiens, Revue, Romans, Fournitures de Bureaux, Nécessaires des écoliers  
Prix Modérés

يوجد في المكتبة العمومية التي فتحت حديثا بجانب لوكندة الخوام على الصالحية من جميع الجرائد والمجلات والروايات الفرنسية مع لوازم المكاتب والمدارس باسعار متواودة .

## رمينغتون

احسن ما تملك ما كتبه للمكتبات



## REMINGTON

تطلب من محل زخاف وتاصيف وشركاهم في بيروت حافظ بك المظفر البعريين قرب البندرية \*\*\*

## ايترنيت

ان اقر ميد المعروف باسم « ايترنيت » هو آخر اختراع لاسقوف المركب من مواد غير قابلة للاحتراق ولا توهثر فيها عوامل التلوج والجلد ولا هواء البحار وهو خفيف الوزن ورخيص الثمن تجدهونه بكيات وافرة بمجلات وكيله العام في سوريا  
درويش يوسف حداد في بيروت وهو يقدم ان يرحب كالكواكيت وما يلزم من ايقاحات عجائبا وعلان لائبته الكرام انه يوجد مستودعاته على الدوام كيات وافرة من الترابه الانكليزية والفرنسية والبالجكية على اختلاف انواعها وكلس الفرنسي من كافة الاجناس وجسوده الحديد فريد فرائشه طوب وثرابه نار يلزم الافراق طرب جيش قسائل فخار عصي مغارل ورفوش ومن جميع لوازم البناء

## طقومة بياض

جاهزة وقمت الطلب واشغال يدوية للسيدات  
قد اشترت بالاشغال اليدوية كالنخر في بياض الدنيدات كما وانها قد التفت ايضا صنعة فخرم شرافت السراير وما شاكلها من الاشغال اليدوية التي تميزها من سواها بالالفان هذا الفن الجميل وهي على استعداد تام لاعطاء جميع التعليلات اللازمة عن كيفية الشغل والمدة اللازمة السعر والمخابرة بواسطة انجينا :  
البابا بياض شارع البوسنة بيروت

## ايوب ومسابكي

« بيروت سوق الطويلة »  
اجواخ اصواف جميع لوازم الغياطين المينع بالجلود والفرق باسعار بخافة بالملاودة \*\*\*

## خارطة

اوزو با بعد الحرب

وهذا ما يدعونه في عالم السياسة ( بالاتفاق المذموم ) كما فعلت دول اورو با في معاهدة براين عام ١٨٧٨ اذ وضعت البوسنة والمهرسك وسنخى لوي بازارت تحت ادارة النمسا لمدة خمسة وعشرين سنة بشرط ان ترددها بعد ذلك لتركيا ولا يحل اقراء ما كانت نتيجة ذلك

ودفنا لحجوم المالي فجائي قرر الحلفاء في معاهدة فرساي عام ١٩١٩ احتلال الولايات الواقعة على شاطئ نهر الزين الاينر احتلالا لحر يكاواطنوا انهم سيخولون هذه الاراضي الى المانيا في الوقت المين يتعداتها .

وبما ان المانيا سوف لا تدفع اخر ابراة طليا الا عام ١٨٤١ في ظل الحلفاء مجتاهين تلك المقاطعات مدة عشر سنين اخرى والله اعلم ماذا يصير بها بعد ذلك اذ للسياسة اوضاع واساليب لا يدركها الا الراسخون في علم السياسة الحكمة

الا ان فرنسا اضطرت لاقاة ذلك الى بذل ضخمة كبيرة اعني بها ابقاء قسم من جنودها بصورة دائمة تحت السلاح واذا علمنا ان ميزانية فرنسا الحربية بلغت عام ١٩١٤ مليارا ومانين وخمسين مليون فرنك اي في ايام السلم يستطيع المر ان يدرك ما تكبدته من المصارقات في الوقت الحاضر للقيام بتفقات هذا الجيش الجذير وقد فسمت هذه الاراضي المحتلة في المانيا الى سنيخ عنفاة فتمتل جهوش الحلفاء الا ان ارضا كبير لا تقل مساحتها عن مائة واربعين كيلو مترا طولها بمرض سنيخ كيلو مقرا ادة خمس سنوات واهم مدنيسا كرو بفرانكو وكونونيا

وارضا اخرى تبلغ مساحتها مائة واربعين كيلو مترا طولها بمرض خمسين اسدية عشر سنين واهم مدنيسا اكبر لا شابل وكرو بفرانكو وكونونيا تبلغ مساحتها مائتين وخمسين كيلو مترا طولها بمرض مائة وخمسين لمدة ١٥ سنة

# محلية

سول الزواج

جاءنا من مديرية الداخلية العامة ما يأتي :  
جاء في كتاب رئيس الملاء المحال عليان حاكم دولة دمشق ان الشكايات كثرت في هذه الاونة من تعدد الأزواج على امرأة واحدة مما يحدث من جراء ذلك جنابات عديدة فان المرأة التي تترك زوجها نفر من بيته وتعتقل زوجها آخر مدعية لها ارملة وكذلك من كان زوجها غائبا في سفر او اسرانا تدعي موته وان عدتها قد انتهت وتقدم على آخر فيأتي الزوج الاول الشرعي ويقع التقاضي والتنازع بينهما ويؤدي ذلك الى ما تعدد عقابه وسبب ذلك كله هو اللوثى في عقود الانكحة والممارات وان الدولة العثمانية كانت ست قانونا حظرت فيه تعاطى هذه العقود على غير ائمة المحلات وشروط الاذن بذلك من لدن حاكم الشرع وان يكون هؤلاء الائمة من الرافدين على احكام الشرع فيها يتعلق بهذه العقود ولكن اعمال التعقيب ادى الى هذه اللوثى ولذلك يرى ان يشدد عقاب من يهمل من غير ائمة المحلات ويدون اذن القاضي كما ينبغي البحث عن الائمة المرافقين اليوم في المحلات فمن وجد منهم - جاهلا باحكام هذه العقود وعرف بالتلاعب بينى وبين مكانه من هو خير منه وان يعلن ذلك في الجرائد الحليسة وبما ان الدليل الثاني للمادة ٢٠٠ يقتضى بمسألة الذين يتزوجون بدون اذن رسمي بالسجن من شهر واحد الى ستة اشهر والذين يقصدون اخلال هذه الانكحة التي لم تفتقر باذن رسمي بالسجن - بالسجن من شهرين الى سنة فينبغي العناية بهذه القضية بقدرة استعصافه من الامتياز درا المخاطر والحذر الناجمة من ذلك وتطبيق القانون بحق من يخالفه

حول الوحدة السورية

اباح مفوض الجمهورية الفرنسية العالي في سوريا ولبنان بذكره تاريخها ١٤ ك ٢ سنة ١٩٢١ حكومة لبنان الكبير بواسطة سكرتير الحاكم العام انشاء دائرة مالية واحدة بمزاينة عامة للحكومات السورية ولبنان في مصالحه الا في ذكرها :  
اولا - مصلحة الجمارك  
٢ - مصلحة ابريد والبرق  
٣ - مصلحة المهاجر الصحية  
٤ - ادارة الثغمة مكانة فيما يتعلق اولاً بتفتة احدات الطرق العامة ثانياً

بنفقات ثور بيروت وطرابلس واسكندرية على اختلاف انواعها  
٥ - ادارة المعارف العامة فيما يتعلق بالنفقة من كل وجه على التعليم العالي والثانوي وبعض نفقة موظفي دور المعلمين  
٦ - ادارة العدلية فيما يتعلق فقط بالنفقة من كل وجه على المحكمة العالي في بيروت  
فاختتمت اللجنة الادارية في بيروت على تلك المذكرة بما ملخصه  
ان حكومة لبنان الكبير المستقل بذاته عن كل مجموع وطني اخر حقيقة ان يتولى بنفسها في اراضيها المصالح المتقدم ذكرها ولا سيما ثور لبنان الكبير والجمارك التي هي متصلة بها حكما فاذا اديرت هذه المرافق والجمارك على الوجه الذي تراه المفوضية العليا كان في ذلك شيء من الاعتراف بحكومة الداخلية بين الملكية والادارة سيجب هذه المصالح حال كونها لا تملك هذا الحق ولا يمكن معرفتها لها به

نعم ان الداخلية حقاً ولكن ليس هو حق ملكية او ادارة بل حق التنازع بما يترب لها من ريع الجمرات فينبغي ابرام اتفاق دولي موقت بين لبنان الكبير وحكومات الداخلية لتعيين حقها وضمانها يتفاوض بذلك الفرقان تحت رعاية المفوضية العليا ويرجع الى حكمها جبرا عند الحاجة  
اما المعارف فلا ترى اللجنة من سبب يسوغ لادارتها الاشتراك بل هي لا ترى مسوغا للاشتراك فيها مع حكومة اخرى ولو عن اتفاق خاص و يبقى لحكومة الداخلية ان تهيج نهجا في ذلك

ذكرى ميسلون  
هزت ذكرى معركة ميسلون ارجية اخواننا اللبنانيين فشرعوا يجتمعون للبرصات لافاضة اثر تذكاري للجنود الافرنجيين الذين قضوا في معركة ميسلون شهداء الواجب الذي خاضت دول الحلفاء غمار الحرب الطاحنة من اجله فجمعوا مبالغ ٦٤٨ ليرة سورية لهذا الغرض

آخر ساعدي  
في ٣ اذار سنة ١٩٢١  
اقتربت المانيا دفع مليار فرنك سوريا لمدة خمس سنوات بشرط ان تبقى سلاييا العليا تحت سيطرتها  
وبعد رفع الحصار الاقتصادي يدرس الحلفاء التدابير التي يجب عليهم اتخاذها في هذا الشأن  
\*\*\*  
القطار الكهر بائي والنور  
علينا ان شركة الكهر باء ثروت تسيير قطاراتها كل يوم من الساعة السادسة صباحا حتى الثامنة ونصف مساء على جميع خطوطها فنشكر لها اهتمامها براحة الراكبين  
ثم علمنا بانها نظرا لازدياد المساء ستعلن للاهالي بان النور لا يقطع عند الاذن الا الطرود حوادث فوق المادة  
\*\*\*  
ازمة الجبدي  
قدر لنا ان لا نخلص من ازمة حتى تتم باخرى اذا اشترت حاجاتك وبانت قيمتها خمسة وعشرين غرشا ودفعت للتاجر (فراخه) فهو لا يقبل اقل من سبعة وعشرين غرشا ونصف او تدفع مبدئيا اما اذا بانم غن ما اشترته ولو (ابو الحسين) فهو لا يقبل الجبدي باكثر من خمسة وعشرين قبل لاولي الامر ان ينظروا في هذه المسألة ويضعوا بهذا الشعب المسكين الذي لا يخلص من ازمة حتى يتم باخرى  
هل يعود الفلاء ؟  
اصبحنا امس واثابة اللحم تباع بخمسة عشر غرشا وطل الميز بعشرين حتى الحضر والفوقه لم تعد امارها تفت عند جد معقول فهل نقضي على الفقير ان يموت جوعا لا نيهنا الفات انظار اعضاء المجلس البلدي لهذا الامر فهم لا يتناورون بالاء ويقتنضون بالهوا طبعها ولا شك انهم واقفون تمام الوقوف عليه ولا تكافهم وضع تسمية فقد وضعوها صارت

البحر الجليل  
معلم قاسم  
سبق معلم قاسم الى بيروت بالهدوء وقد اودع السجن بعد ثلاث دوائر جنائية  
الغدا يتنظر  
التي ثلاث غدا في ذلك في

هديدة ولا اكثر من الحبر والورق  
نطلب منهم اظهار شيء من الحزن اجل الواجب الذي نقضي به بل رحمة بالعباد لاعتن طريق الحق بل من طر بق الرحمة والهدوء  
طريق مصر  
اخبرنا قادم من درعا مشاعر الامن مستتب تماما هناك والى الجمر قد تم وسيتم عليه بعض التجهيز فكلت النتيجة حسنة لا يزال هناك تخريب قليل بمسافة قصيرة من الخط رما يتم بمدة وجيزة لا يتجاوز اليومين وبم يستأنف القطار منيرة كالعادة  
اشرف باعلام العموم التي في ١٥ شباط سنة ١٩٢١ قد انجزت الشركة التجارية المعروفة بهذه بعنوان « عبدة ومنصور اوب » لي ادني علاقة باشغالها كما اني على عمدي ولحسابي الخاص اذكر التي تحت من التاريخ المذكور السحاب شر يكي الحواجز ومينور اوب منها - وقد زودت متابع ذات اشغال وامال المذكورة تحت عنوان (ليبيل) وشركاه) فالرجاء ان تخذوا ما وطل بقاؤكم  
الممران : نرجو لصديقنا التتبع

البحر الجليل  
معلم قاسم  
سبق معلم قاسم الى بيروت بالهدوء وقد اودع السجن بعد ثلاث دوائر جنائية  
الغدا يتنظر  
التي ثلاث غدا في ذلك في

المضائق الشتوية

# ان محلات نعماني اخوان وعاقوري في بيروت

مستعدة لتقديم كافة الحرائر والاجواخ والاصواف والمخاميل والافشة الكتانية والقطانية وخلافها التي وردتها جديدا من اوربا  
وقد استحضرت ايضا برانيط لزوم السيدات - فساتين وجرسبات جامزة صوف وجراير - روائح - تحاريج - اشياء فانتازي مع كافة لوازم السيدات من اشهر محلات باريس  
طقومه وقساطين جرسه صوف ووطات لزوم الاولاد - اضا جتاج هذه المحلات بلا حقة الازياء الحديثة في اوربا واستحضارها بأوقتها المناسبة بحملها واثقة من بارضاء زبائنها الكرام من حيث جودة الاقشة ومواد الاسعار

NAMANI FRÈRES & ACOURI BEYROUTH  
HAUTES NOUVEAUTÉS-MODES

<p>روسيا على الباخرة نفسها وانه مرسل لقرار بر يطالين فادع الذهب في احد المصارف الى ان يتم التحقيق احدث وصول المندوب البولشيفيكي هومنج الى مانيرا في ولاية بونتر اضطراريات خطيرة اذ ان سكانها البولشاح له بالمشول وقد دخل الجمهور البلدة عنوة وطرد منها الاعضاء الاشتراكيين واضرم النار في اوراق مركز العمال واضطر البوليس الى التدخل لحماية الاشراكيين هافان في ١ اذار سنة ١٩٢١</p>	<p>فاوب قبول هذه المناصب لان الحكومة البولونية طلبت ان يوقعوا على ورقة تخليهم يوم السبت فاضطرت الحكومة الى تأجيل ذلك الى يوم اخر هذه نبيرج من انباء برلين ان الجنرال هندبيرج الذي ركن الى السكون حتى الان ظهر فجأة بمحادثته مع مندوبي الصحف فصرح بان لا بد لالمانيا من معارضة قرارات مجلس الحلفاء الباريسي بكل ما اوتيت من اقوة مسا يتعلق بمسألة التعويضات الحربية - وصرح ايضا بانه يقبل بارتياح قبول منصب رئاسة الحكومة الالمانية الذي عرض عليه</p>	<p>الحرب في اسيا بعد رفض البولون القبول بلجنة التحقيق يظن انه سترجع الاعمال العدائية في اسيا الصغرى الى ما كانت عليه بين اليونانيين والأتراك وقد ظهر في النوادي الانكليزية الامتياز من الحطة البعيدة عن التساهل والمسالمة التي تسير عليها الحكومة اليونانية التي قال عنها المستر لويدي جورج في احدى جملات المؤثر الاخيرة انها تأخذ على مسؤوليتها اطلاله مدة الحرب في الشرق « سويسرا واليهود طلب احد اعضاء مجلس النواب السويسري من الحكومة ضم صوتها الى عصبة الامم لتألف لجنة تحقيق في مسألة اضطهاد اليهود في بولونيا وقد وردت اخبار من وارسوا ستة من اليهود انتخبوا ايضا في محاكمها</p>	<p>مكتبة المعارف مع الباء حلب ان بعض العصور طرقت ادارة مكتبة ومطبعة المعارف فكسروا الابواب والخزائن وذهبوا غنائم امنيت بعد ان سلبوا من الامتعة ما يقدر بمئة ليرة ذهب ودرهم نقدية نحو عشر ليرات ما وكالت هذه الادارة قد طرقت قبلا وسرق منها ما سرق قالت جر بدة التقدم بان الترخي في تحقيق الجادة الارلى ادى لحدوث الثانية وليمة ومنها ايضا ان الجنرال دولا موط اقام وليمة دعى اليها وكيل الحاكم العام ومدير الداخلية ومتصرف مينا وورئيس البلدية ووكيلة * تجنيح الاملاك سعى حاكم بيروت الاداري بتشكيل لجنة من ذوي الخبرة والوجدان لاعادة تجنيح الاملاك بصورة مستعجلة بدلا من الطريقة التركية التي تقتضج الى معاملات طويلة واحتجاجات ومراجعات</p>
---	--	---	--

<p>Conserves Alimentaires de la <b>SOCIÉTÉ ARSÈNE SAUPIQUET</b> à Nantes 20 Usines en France</p>	<p>LIQUEURS FINES de <b>THÉOPHILE GULLON</b> à Nantes Spécialité - LA MARONITE</p>	<p>GRANDS VIN MOUSSEUX ET CHAMPAGNE <b>PAUL MARCEL &amp; C<sup>ie</sup></b> à Epernay</p>	<p>Fournitures Complètes Pour Hôtels, Bars, Café Théâtre, Etc, Charlinols, Panassier &amp; C<sup>ie</sup> à Toulouse</p>
--	--	---	--

AGENTS GÉNÉRAUX EN SYRIE, PALESTINE ET CILICIE MICHEL MISK & C<sup>ie</sup> A BEYROUTH  
كونسرف ومشن ويات وشمبانيا ولوازم قهوى ولو كندلات الخ من اجود الماركات الافرنسية  
وكلاهما الوحيدون في سرر فلسطين وكليبيكا  
ميشال مسك وشركاه في بيروت

هكذا من المحل